

Nº 151

Prot. n. 12-Req. fls. 84

*Ar. de Papatura  
19/2/1924*

*Pt. 15, n. 11-091 V*

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 11 de Fevereiro de 1924

17

" SÃO SEBASTIÃO "

Interessado BAGIM ANTONIO

Assumpto Pede a restituição de passagem do porto de Genova á Santos.



*22*  
Harival Maciel



Alto Dept. Est. de Trab. para seu  
dign. inf.

Exm. Sr. Secretario da Agricultura  
do Estado de São Paulo.

SECRETARIA DA AGRICULTURA  
Seção de Expediente  
FEV 15 1924  
Nº 01300  
DIRECTORIA GERAL



FEV 15 1924  
SECRETARIA DA AGRICULTURA  
Cabinete do Secretario

13

Bagim Antonio, coloro da fazenda  
da Alegria da Fartura, de proprie-  
dade de Sr. Vicente Cheri, vem  
hoje humildemente requerer de  
V. Ex. a restituição de seu passan-  
gem e de seu milheiro, do Porto de  
Genova, Itália, de 3ª classe, pelo  
interim, vindo como imigrante pa-  
ra refugio da fazenda de laurando  
mau, que elle é italiano, e que vier  
como imigrante e que trabalhe  
em refugio da fazenda, que é situada  
no Estado de São Paulo, município de  
São João do Rio Preto, em São Seba-  
stião da Gramma, e tendo elle gasta-  
do as suas economias, como foi proba-  
do com coloro neste Estado, vem re-  
querer de V. Ex. a restituição de suas  
passagens, gastos, do que perdido de  
Justicia. P. de feitura.

ant. 15-1-12-1924 - 46-84

Bagim Antonio

b 12





N.° *018/019*

All' Es

Mod. III Cl. N.° 5 f.

G

# LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA - Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 69.000.000

Agenzia Generale per la Repubblica Argentina: Calle S. Martín 333 - Buenos Aires

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI &amp; C. Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri di TERZA CLASSE di GENOVA

ESPONTANEO

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.° 01974 A

sul Vapore

Stazza lorda: tonnellate 7761, netta: tonnellate 4895

Velocità alle prove mis. 17,5 all'ora - Durata del viaggio giorni 14

Mezzo per Rio Janeiro, 16 per Santos, 18 a mezzo per Montevideo e S. Paulo

(che sarà aumentata di un giorno se si imbarca e/o porti carboniferi)

di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il

per SANTOS

30 MAR 1923

toccando di scalo i porti di

BARCELONA (eventuale) GIBILTERRA

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME

ETA		POSTI E RAZIONI				Cuccetta	
Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2

1.	<i>Baghin Antonio</i>						
2.	<i>Moglie Irene</i>						
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							

Totale

di chiamata

N.°

da

PASSAPORTO

N.°

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N.° *2* posti a L.it. *1800*. Totale L.it. *3600*

Acconto pagato al Rappresentante

in ragione di L.it. \_\_\_\_\_ per posto &gt; &gt;

Rimane a pagarsi a GENOVA

L.it. *3600*

Il PROCURATORE

*Ferrari*

Genova, li *21* MAR 1923







~~1118~~

15



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

L'ES

RO

*Diocesi*

Commissariato generale dell'emigrazione  
30, Via Boncompagni - ROMA

### AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni preposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

UMANTARIANITA' de' ...

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III  
ROSPERANZA DE' ... VOGATA DELL' NAZIONE  
SAO PAULO ITALIA

14  
15  
APR 18 1893  
PASSAPORTO

Livro *Passaporti* Filia *Antonio*  
rilasciato *ESPORTAZIONE*  
figlie *di ...*

e *M. Costucco Costantina*  
nato a *Pietra* in *Prov. di Padova*  
il *16 dicembre 1893*  
residente a *Pietra* in *Prov. di Padova*  
Stato civile

Professione *contadino*

Sa leggere *h* Sa scrivere *h*

Posizione di leva *Classe 1893*

Paese di Località

di nazionalità Stato *Brasile*

il (1) *questore*

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vicimazioni  
delle Autorità italiane.


Vidimazioni delle Autorità estere.

N. 208 Visto neste Consulado  
do Brasil em Veneza.

Bom para Brasil.

Emolumento do Consulado

Quatro Mil Rejs ouro ou.

T. E. artigo 65 L. L.

Veneza 14 de Março de 1909

O CONSUL



*Faggioni*







CONNOTATI

Statura m. *1.55*  
 Fronte *reg*  
 Oochi *verdi*  
 Naso *reg*  
 Bocca *reg*  
 Capelli *castano*  
 Barba *rassa*  
 Baffi *bianchi*  
 Colorito *bruno*  
 Corporatura *reg*  
 Segni particolari *reg*

Firma del titolare \_\_\_\_\_

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) \_\_\_\_\_



Passaporto rilasciato

dalla *Questura di Padova*  
 N° del Passaporto *726*  
 N° del Registro corrispondente *B.5*  
 Data del rilascio *4.3.1913*

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura di Padova*  
 N. del Pass.to *726* N. del Reg. corrisp.te *B.5*  
 Data del rilascio *4.3.1913*  
 Titolare del Pass.to *Baghin Antonio*  
(COGNOME E NOME)  
 Professione *Capataccio*  
 Comune di nascita *S. Pietro in Gu*  
 Data di nascita *16 dicembre 1899*  
 N. dei minorenni partiti { maschi \_\_\_\_\_  
 col titolare { femmine \_\_\_\_\_  
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto { Località \_\_\_\_\_  
 { Stato *Brasile*

La presente codicella deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.


La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

**RIMPATRIATO**

via .....

il .....



Visto dell'Autorit  al P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

Commissariato di P. S.  
 DEL PORTO DI GENOVA  
 30 MAR 1923  
 V. alla PARTENZA

ENTRATA

### L'UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Parigi (Francia)                 | <i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i> |
| Berna (Svizzera)                 | <i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>  |
| Berlino (Germania)               | <i>Sch neberger Ufer, 34</i>             |
| Catania (Germania)               | <i>Herman Bickstrasse, 8</i>             |
| New York (S. U. America)         | <i>20, East 22nd Street.</i>             |
| Washington (S. U. America)       | <i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i> |
| Buenos Ayres (Argentina)         | <i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>  |
| Montreal (Canada)                | <i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>  |
| Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile) | <i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>  |

### REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Agrigianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am  
 burgo, Amsterdam, Antivari, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahis,  
 Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Basma, Batavia, Beirut,  
 Bello Horizonte, Bender Bouschira, Berlino, Biseria, Bogot , Boma, Bom  
 boy, Bonn, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Brigs, Bridgetown,  
 Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Calta, Calcutta, Cairo, Calcutta,  
 Canea, Campes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Cettigne,  
 Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corf , Co  
 stantinopoli, Crisviana, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica,  
 Dar-es-Salam, Dedegatch, Denver, Diego, Suarez, Dijon, Dortmund,  
 Dresda, Dublino, Durazzo, Dusseldorf, Filadelfia, Fiume, Florianopoli,  
 Fort de France, Francoforte s/M, Freretown, Funchal, Galata, Gedda,  
 Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gon  
 dar, Guthenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Ho  
 delida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Johannesburg, Juir de Fora, Kiel,  
 Kiev, Kingston, Kobe, Koenigsberg, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Litone,  
 Lipsia, Lisbona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Locarno,  
 Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Maho, Melaga, Malta, Managua,  
 Manaus, Manila, Mannheim, Maracuba, Marsiglia, Melbourne, Mendoza,  
 Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey,  
 Montevideo, Montreal, Mosca, Mosaul, Nairobi, Nancy, Newcastle o  
 porto  
 Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto,  
 Panama, Para, Patamanbo, Paugi, Patrasse, Pernambuco, Pietrogrado,  
 Pireo, Ponta Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said,  
 Porto Stanley, Praga, Presburgo, Prizrend, Puerto Cabello, Quito, Ra  
 ghae, Rangoun, Reims, Kibera Pietro, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,  
 Sanbrucken, Salgna, Salut Denis, Salonico, San Domingo, San Fran  
 cisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San Jos  di  
 Costarica, San Jos  di Cochaca, San Marino, San Paolo, San-Salvador,  
 San Sebastiano, Santa Cruz di Teneriffa, Santa Fe, Santander, San  
 Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo,  
 Sfax, Shanghai, Singapore, Sirmie, Spalato, Settimo, Siocardo, Stoccol  
 ma, Suss, Tangee, Tegucigalpa, Tientsin, Tiflis, Tolone, Toronto, Tre  
 vanda, Trinit , Tripoli di Siria, Tunisi, Uakub, Valenza, Valona  
 Valparaiso, Varna, Vercoria, Vladivostok, Washington, Zurigo



## COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -  
Lloyd Latino - Lloyd Sabaudo - Navigazione  
Generale Italiana - Sienia-Americana - Transa-  
tlantica Italiana - Transoceanica.

### AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo il vaglia rilasciato dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, per lo se strarpite o vi rubano il vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i datti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York; 555 E - 149<sup>th</sup> St. New York - 903 a 910 So. Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1<sup>a</sup> febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce, che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi col vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



Attesto para todos os effeitos que o Sr  
Baqum Antonio, é colono do Sr Vicente  
Ceri, proprietario da fazenda da Fartura da  
Alegria, neste districto.

Gramma 26 de Janeiro de 1924

O Juiz de Paz em exercicio

José Tavares da Silva Ju<sup>oz</sup>

Vicente Cerri.

Josto

Subdelegado de Policia em Exercicio  
São Sebastião da Gramma, 26 de Janeiro de 1924.

Francisco de Paula Dias

Recebido verdadeiro as  
firmas supra.

Gramma, 26 de Janeiro de 1924

Em test. do Sr. da verdade  
Felipe dos Reis de Campos  
Cesario de Paes Tabellian

26-2-926

São Sebastião Gramma

26 de Janeiro de 1924





Attesto que o cidadão Roguim  
Antonio é colono da fazenda da  
Fazenda da Meguia de propriedade  
do Sr Vicente Cerri, situada neste  
district.

O referido é verdade  
Gramma, 26 de Janeiro de 1924

O Sub-Prefeito  
Honorato Ferraz da Silva  
Vicente Cerri  
Deste

O Subdelegado de Policia em Exercício  
São Sebastião das Grammas, 26 de Janeiro de 1924.

Francisco de Paula Dias

Recebeu-se verdadeira  
as firmas supra.

Gramma, 26 de Janeiro de 1924  
Contra Ferraz da verdade  
Felippe Luiz de Campos  
Escrevão de Paz e Tabelião



FILHO DO T. DE GARRA, 40 VILA  
S. PAULO - DIA S. PAULO, 35-2



Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar  
informar.

Directoria de Terras, 18 - 2 - 1924.

*L. Costa*

Director Interino.

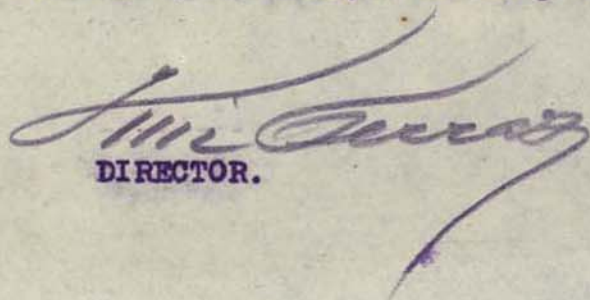


N. 124

BAGHIN ANTONIO, italiano, agricultor, com 29 annos de idade, e sua mulher Mattiazzi Irene, com 23 annos, procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Tomaso di Savoia", entraram na Hospedaria deste Departamento em 18 de Abril de 1923, e seguiram para a estação de S. José do Rio Pardo, sem patrão.

O requerente exhibe documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Liras ... 3.600 (tres mil e seiscentas liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 4 de Março de 1924.

  
DIRECTOR.

*Recebido a 5-3-24*  
*Arthur de Leary*



A lista da informação  
prestada pelo Departamento  
Estadual parece-me não  
caber diferimento a pre-  
sente letícia, for em juízo  
superior ordenada. por for  
mais acertado.

Mud. Ceará, 10-3-924

Leany  
J. officina

M. de pinho  
L. Costa  
Seia. Ceará  
11.3.24.